

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

Sie könnten Ihren Wecker morgens an die Wand werfen? Nur zu! Dieser witzige Wurf-Wecker verstummt erst dann! Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den Wecker optimal einsetzen können.

Weitere Informationen finden Sie unter:

**www.infactory.me**

Klicken Sie einfach auf die Seite

► **Antworten auf häufig gestellte Fragen!**

**Lieferumfang**

- Wurfwecker (inklusive Knopfzelle LR1130)
- Bedienungsanleitung

**Produktvarianten**

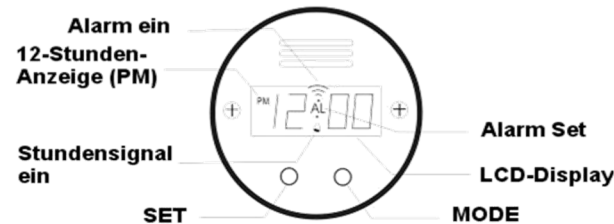
- PE-1584-675: Wurfwecker „Fußball“
- PE-1585-675: Wurfwecker „Tennisball“
- PE-1586-675: Wurfwecker „Baseball“
- PE-1587-675: Wurfwecker 3er-Set Fußball/Tennis/Baseball


**ACHTUNG!**

**Dieses Produkt ist kein Spielzeug! Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren!**

**Allgemeine Hinweise**

- Der Alarm kann entweder mit einem **vorsichtigen** Wurf oder mit einem Tastendruck abgeschaltet werden.
- Werfen Sie den Wecker **nie zu fest!**
- Werfen Sie den Wecker nie auf / gegen / in Richtung von Menschen oder zerbrechliche(n) Objekte(n)!
- Dies ist ein Wecker und kein Sportgerät. Benutzen Sie das Produkt nicht zum Ballspielen!
- Drücken Sie nie mit Druck auf das LCD-Display.

**Display**

**Anzeigearten**

Ihr Wurfwecker kennt vier verschiedene Anzeigearten:

1. Uhrzeit: Wenn der Doppelpunkt blinkt, wird die Uhrzeit angezeigt (Normalanzeige).
2. Weckzeit: Drücken Sie von der Normalanzeige aus einmal MODE, und die Weckzeit wird angezeigt.
3. Datum: Drücken Sie von der Normalanzeige aus zweimal MODE, und das Datum wird angezeigt.
4. Sekunden: Drücken Sie von der Normalanzeige aus dreimal MODE, und die Sekunden werden angezeigt.

**Uhrzeit und Datum einstellen**

1. Drücken Sie viermal SET. Nun wird der Monat angezeigt. Drücken Sie so oft MODE, bis Sie den richtigen Monat eingestellt haben.
2. Drücken Sie SET. Nun wird der Tag angezeigt. Drücken Sie so oft MODE; bis Sie den richtigen Tag eingestellt haben.
3. Drücken Sie SET. Nun wird die Stunde angezeigt. Drücken Sie so oft MODE; bis Sie die richtige Stunde eingestellt haben. Ein A bzw. P neben der Stundenzahl bedeutet, dass AM bzw. PM gemeint ist. Um auf 24-Stunden-Anzeige umzuschalten, halten Sie die Taste MODE so lange gedrückt, bis ein H neben der Stundenzahl sichtbar ist.
4. Drücken Sie SET. Nun werden die Minuten angezeigt. Drücken Sie so oft MODE; bis Sie die Minuten richtig eingestellt haben.
5. Drücken Sie SET. Die eingestellte Uhrzeit wird angezeigt. Bestätigen Sie die angezeigte Uhrzeit und kehren Sie zur Normalanzeige zurück, indem Sie einmal MODE

drücken. Der Doppelpunkt, der Minuten und Stunden voneinander trennt, blinkt.

**Weckzeit einstellen**

1. Drücken Sie zweimal SET. Nun blinkt die Weckzeit (Stunde). Im Display erscheint AL. Drücken Sie so oft MODE, bis Sie die richtige Stunde eingestellt haben.
2. Drücken Sie SET. Nun blinken die Minuten. Drücken Sie so oft MODE; bis Sie die Minuten richtig eingestellt haben.

Drücken Sie SET einmal, um zur Normalanzeige zurückzukehren.

**Alarm ein- und ausschalten**

Drücken Sie einmal SET. Nun blinkt die Weckzeit. Im Display wird AL angezeigt. Drücken Sie MODE, um den Alarm sowie das Stundensignal (Piepton zur vollen Stunde) ein- und auszuschalten:

1. Wenn das Alarmsymbol (Alarm ein) angezeigt wird, ist der Alarm eingeschaltet. Der Wecker wird zur eingestellten Zeit klingeln.
2. Wenn das Stundensymbol (Stundensignal ein) angezeigt wird, ist das Stundensignal eingeschaltet. Es wird zur vollen Stunde ertönen.
3. Wenn beide Symbole (Alarm- und Stundensymbol) angezeigt werden, sind beide Funktionen aktiviert.
4. Wenn keines der beiden Symbole angezeigt wird, sind beide Funktionen deaktiviert.

Drücken Sie SET dreimal, um zur Normalanzeige zurückzukehren.

Wenn der Wecker klingelt und Sie ihn ausschalten möchten, können Sie ihn werfen, fallen lassen oder darauf klopfen. Alternativ Sie drücken einmal SET, um das Klingeln abzuschalten. Wenn Sie nichts unternehmen, klingelt der Wecker etwa 30 Sekunden lang. Nach 24 Stunden wird er erneut klingeln.

**Batterien wechseln**

1. Entfernen Sie die beiden Schrauben neben dem LCD-Display.
2. Nehmen Sie das Uhrmodul heraus und drehen Sie es um, so dass die Rückseite vor Ihnen liegt.
3. Schieben Sie nun die Klappe des Batteriefachs zur Seite.
4. Entnehmen Sie die alte Batterie und setzen Sie eine neue Batterie vom Typ LR1130 (1,5 V) ein. Achten Sie dabei auf die Polarität: das Plus-Zeichen muss nach oben zeigen.
5. Schließen Sie das Batteriefach wieder, legen Sie das Modul wieder ein und befestigen Sie es mit den Schrauben.


**HINWEIS:**

*Nach dem Batteriewechsel kann es sein, dass einzelne Partien des Displays nicht klar oder gar nicht angezeigt werden. Dies ist normal und legt sich nach kurzer Zeit wieder.*

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

**Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

**Wichtige Hinweise zu Knopfzellen und deren Entsorgung**

Knopfzellen gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Knopfzellen zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Knopfzellen bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Knopfzellen der gleichen Art verkauft werden.

- Verwenden Sie immer Knopfzellen desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Knopfzellen im Gerät zur selben Zeit!
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Knopfzellen. Falsch eingesetzte Knopfzellen können zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Knopfzellen zu öffnen und werfen Sie Knopfzellen nicht in Feuer.
- Knopfzellen, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Knopfzellen gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Knopfzellen aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich die Produkte PE-1584, PE-1585, PE-1586 und PE-1587 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befinden.

*Kurtasz, A.*

Leiter Qualitätswesen  
 Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
 25. 03. 2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de](http://www.pearl.de). Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.). Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer ein.

## Chère cliente, cher client,

Vous est-il déjà arrivé de vouloir jeter votre réveille-matin contre le mur ? Allez-y ! Lancez cet amusant réveil en forme de balle pour qu'il arrête de sonner. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Réveil à lancer (pile bouton LR1130 fournie)
- Mode d'emploi

## Variantes du produit

- PE1584 : Réveil à lancer "ballon de foot"  
PE1585 : Réveil à lancer "balle de tennis"  
PE1586 : Réveil à lancer "base-ball"  
PE1587 : Lot de 3 réveils à lancer



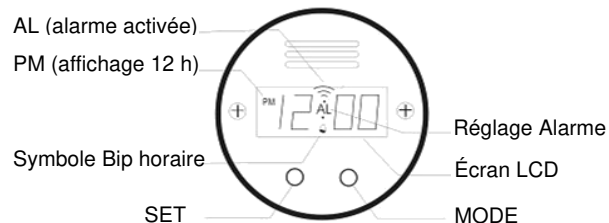
### ATTENTION !

**Ce produit n'est pas un jouet. Il ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans !**

## Consignes générales

- L'alarme peut être désactivée, soit en lançant le réveil **avec précaution**, soit en appuyant sur la touche correspondante.
- Ne lancez **jamais** le réveil **trop fortement** !
- Ne lancez jamais le réveil sur ou vers des personnes ou des objets fragiles !
- Cet appareil est un réveil, et non un accessoire de sport. N'utilisez pas ce produit comme une balle !
- N'exercez pas de pression sur l'écran LCD.

## Écran



## Modes d'affichage

Votre réveil à lancer dispose de 4 modes d'affichage :

1. **Heure** : l'heure est affichée quand les deux points clignotent (affichage normal).
2. **Heure de réveil** : lorsque le réveil est en affichage normal, appuyez une fois sur MODE pour afficher l'heure de réveil.
3. **Date** : lorsque le réveil est en affichage normal, appuyez deux fois sur MODE pour afficher la date.
4. **Secondes** : lorsque le réveil est en affichage normal, appuyez trois fois sur MODE pour afficher les secondes.

## Régler la date et l'heure

1. Appuyez quatre fois sur SET. Le mois est alors affiché. Appuyez de façon répétée sur MODE, jusqu'à ce que le mois souhaité apparaisse.
2. Appuyez sur SET. Le jour est alors affiché. Appuyez de façon répétée sur MODE, jusqu'à ce que le jour souhaité apparaisse.
3. Appuyez sur SET. L'heure est maintenant affichée. Appuyez de façon répétée sur MODE, jusqu'à ce que l'heure souhaitée apparaisse. Un A ou un P à côté du chiffre de l'heure indique qu'il s'agit de l'heure AM (matin) ou PM (après-midi). Pour basculer à l'affichage au format 24 heures, maintenez la touche MODE appuyée jusqu'à ce qu'un H apparaisse à côté du chiffre des heures.
4. Appuyez sur SET. Les chiffres des minutes sont maintenant affichés. Appuyez de façon répétée sur MODE, jusqu'à ce que les minutes souhaitées apparaissent.
5. Appuyez sur SET. L'heure réglée est alors affichée. Confirmez le réglage de l'heure, puis revenez à l'affichage normal en appuyant sur MODE. Les deux points qui séparent les chiffres des minutes et les chiffres des heures se mettent à clignoter.

## Régler l'heure de réveil

1. Appuyez deux fois sur SET. L'heure clignote (chiffres des heures). L'écran affiche AL. Appuyez de façon répétée sur MODE, jusqu'à ce que l'heure souhaitée apparaisse.
2. Appuyez sur SET. La colonne des minutes clignote. Appuyez de façon répétée sur MODE, jusqu'à ce que les minutes souhaitées apparaissent.
3. Appuyez une fois sur SET pour revenir à l'affichage normal.

## Activer/désactiver l'alarme

Appuyez une fois sur SET. L'heure du réveil clignote. L'écran affiche AL. Appuyez sur MODE pour allumer et éteindre l'alarme ainsi que le bip horaire (signal sonore aux heures pleines) :

1. Lorsque le symbole de l'alarme est affiché, l'alarme est activée. Le réveil sonnera à l'heure programmée.
2. Lorsque le symbole Horaire est affiché, le bip horaire est activé. Il sonnera à chaque heure pleine.
3. Lorsque les deux symboles (Alarme et Horaire) s'affichent, les deux fonctions sont activées.
4. Lorsqu'aucun des deux symboles n'est affiché, les deux fonctions sont désactivées.

Appuyez trois fois sur SET pour revenir à l'affichage normal. Lorsque le réveil sonne et que vous souhaitez l'éteindre, pouvez soit le lancer, soit le laisser tomber, soit taper dessus. Vous pouvez également appuyer une fois sur SET pour éteindre la sonnerie. Sans action de votre part, le réveil sonne pendant environ 30 secondes. Il sonne à nouveau 24 heures plus tard.

## Remplacer les piles

1. Retirez les deux vis situées à côté de l'écran LCD.
2. Sortez le module de l'horloge et retournez-le, de manière à ce que la partie arrière se trouve devant vous.
3. Faites glisser sur le côté le couvercle du compartiment à piles.
4. Enlevez la pile usagée et remplacez-la par une neuve de type LR1130 (1,5 V). Veillez à respecter la polarité : la borne positive doit être dirigée vers le haut.
5. Refermez le compartiment de la pile, replacez le module et fixez-le à l'aide des vis.



### NOTE :

*Après un changement de pile, il peut arriver que certaines parties de l'écran ne fonctionnent pas ou pas complètement. Ceci est normal et rentre dans l'ordre rapidement.*

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit, sauf pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une

mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.

- Sous réserve de modification et d'erreur !

## Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

## Consignes importantes sur les piles bouton et leur recyclage

Les piles bouton ne doivent PAS être jetées dans la poubelle classique. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles bouton usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos piles bouton dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- N'utilisez ensemble que des piles bouton du même type et remplacez toutes les piles bouton de l'appareil en même temps !
- Respectez la polarité des piles bouton. Un mauvais sens d'insertion des piles bouton peut endommager l'appareil : risque d'incendie.
- N'essayez pas d'ouvrir les piles bouton, et ne les jetez pas au feu.
- Les piles bouton dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Maintenez les piles bouton hors de portée des enfants.
- Retirez les piles bouton de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

## Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ces produits PE-1584, PE-1585, PE-1586 et PE-1587 conformes aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).